

Obstination [ɔp.sti.na.sjɔ̃] (Obstinacy)

Text by *François Coppée* (1842-1908)

Set by *Hercule Gilles de Fontenailles* (1858-1922)

Vous **aurez** **beau** **faire** **et** **beau** **dire,**
[vu. zo.re bo fɛ. re bo di.rə]
You have well done and well spoken,
(*However much you may say and do,*)

L'oubli **me** **serait** **odieux,**
[lu.bli mə sɛ.rɛ o.di.jø]
The-forgetting myself would-be odious,
(*Forgetting would be hateful to me;*)

Et je vois toujours son sourire
Des adieux, des adieux.

Vous aurez beau faire et beau dire,
Dût elle-même l'ignorer,
Je veux, fidèle à mon martyr,
La pleurer, la pleurer.

Vous aurez beau dire et beau faire,
Seule, elle peut mon mal guérir.
Et j'aime mieux s'il persévère
En mourir, en mourir.

The entire text to this title with the complete
IPA transcription and translation is available for download.

Thank you!

